

**BANQUE D'HOCHELAGA**

Capital souscrit, - \$2,000,000  
Capital payé, - 2,000,000  
Fonds de Réserve, - 1,450,000

**DIREC TEURS**  
F. X. ST-CHARLES, Ecr. Président.  
R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président  
Hon. J. D. ROLLAND  
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.  
ALPHONSE TURCOTTE, Ecr.  
M. J. A. FRENDEGAST, Gérant-général  
C. A. GIROUX, Gérant local  
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant  
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

Succursales: Québec, St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Louiseville, Sherbrooke Ste-Martine, P. Q., St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., St-Boniface, Man., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1893 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, Avenue Mont-Royal, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles.

CORRESPONDANTS:

**New-York:** National Park Bank, National City Bank, The National Bank of N. A., Importers and Traders Nat. Bank, Merchants Nat'l Bank, M.M. Ladenburg, Thalman & Co., Heidelbach, Ickelheimer & Co., Kountzo Brothers.  
**Boston:** International Trust Co., National Shawmut Bank, National Bank of Redemption.  
**Philadelphie:** The Philadelphia National Bank, The Fourth Street National Bank.  
**Chicago:** National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank, Clydesdale Bank, limited, Crédit Lyonnais de Paris, Crédit Industriel et commercial, Comptoir National d'Escompte de Paris.  
**Londres, Anglt.:** Crédit Lyonnais, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial, Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.  
**Paris, Fra.:** Crédit Lyonnais, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial, Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.  
**Bruxelles, Bel.:** Crédit Lyonnais.  
**Berlin, Allem.:** Deutsche Bank.  
**Vienne, Autr.:** Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.  
**Rotterdam, Hol.:** Banque de Rotterdam.  
Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde  
Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

**La Banque Nationale**

Bureau Chef: QUEBEC.

Capital - - - - - \$1,500,000.00  
Réserve et Profits Indivis - \$583,166.26

**DIRECTEURS:**

R. AUDETTE, - - - - - Président,  
Hon. Juge A. CHAUVEAU, Vice-Président,  
V. CHATEAUVERT.  
J. B. LALIBERTE.  
NAZ. FORTIER.  
NAR. RIOUX.  
V. LEMIEUX.  
P. LAFRANCE, - - - - - Gérant.  
N. LAVOIE, - - - - - Inspecteur.

Vingt-neuf Succursales dans la Province de Québec, une dans Ontario.  
Correspondants en France, en Angleterre, à New-York et à Boston.  
Intérêt de 3 % payé semi-annuellement sur tout dépôt au département d'épargnes.  
Nous collectons promptement dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, à des taux modérés.  
Nous portons une rigoureuse attention à toutes les affaires qui nous sont confiées.

**GEO. GONTHIER**

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

11 et 17 Cote de la Place d'Armes, - MONTREAL.  
TEL. BELLE, MAIN 2113.

celle de l'air extérieur, condition tout-à-fait essentielle pour jouir d'une bonne santé en hiver.

**LES EXPORTATIONS ET IMPORTATIONS DE FER ET D'ACIER DE LA GRANDE-BRETAGNE EN 1905.**

Le commerce extérieur de la Grande-Bretagne, dans les lignes du fer et de l'acier, a dépassé de beaucoup en 1905, tant pour la valeur que pour le tonnage, celui de l'année 1904. La valeur déclarée totale des exportations et importations, de fer, d'acier et de machinerie, pendant les deux années respectivement, est indiquée dans le tableau suivant:

	Importations.	Exportations.	Total.
1905....	£18 782,861	£74,240 0	£93,036 864
1904....	17,203,725	65,197,000	82,400,000

L'année dernière, l'importation totale de minerais de fer dans le Royaume-Uni a été de 7,350,000 tonnes contre 6,100,000 tonnes l'année précédente.

Sur le nombre de tonnes d'augmentation, 1,116,000 tonnes provenaient de l'Espagne qui a expédié, l'année dernière, 5,764,000 tonnes de minerais de fer et de minerais manganésifères en Grande-Bretagne. Quelques-uns des principaux articles expédiés de Grande-Bretagne en 1905 et en 1906 sont les suivants:

	1904	1905
Fer en gueuse . . . . .	810,934	981,441
Plaques de navires, de ponts et de chaudières . . . . .	152,337	204,593
Tôles galvanisées . . . . .	385,403	407,021
Tôles noires . . . . .	62,529	68,903
Fer-blanc . . . . .	359,634	354,951
Barres de fer forgé. . . . .	115,636	134,198
Acier en barres . . . . .	122,930	151,809
Rails . . . . .	525,371	546,644
Totaux . . . . .	2,534,774	2,849,560

Les exportations de fer en gueuse des Etats-Unis ont été, l'année dernière, de 172,789 tonnes contre 56,027 en 1904. Une portion considérable de l'augmentation consiste en ferro-manganèse, en hématite pour Sparrow's Point et en fer en gueuse pour Philadelphie, destinés à la fabrication de tuyaux en fer fondu pour la réexportation.

Les exportations britanniques de fer en gueuse ont été de 126,164 tonnes en 1905, contre 130,408 en 1904; celles de pièces de construction en acier ont été de 123,001 tonnes, contre 122,954, dont 96,000 tonnes environ provenaient de Belgique chaque année; les importations d'acier en lingots, en loupes et en billettes ont été de 603,949 tonnes en 1905 et de 522,706 en 1904; celles des lignes diverses de produits finis en fer et en acier ont été de 402,343 tonnes contre 427,372 tonnes.

**UBALDE GARAND TANCREDE D. TERROUX GARAND, TERROUX & CIE., BANQUIERS ET COURTIERS**

116 Rue St-Jacques, MONTREAL

Effets de commerce achetés. Traités émis: sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires dirigées par correspondance

**BANQUE DE MONTREAL**

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé..... 14,400,000.00  
Fonds de Réserve..... 10,000,000.00  
Profits non Partagés..... 801,855.41

BUREAU DES DIRECTEURS

**LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G.,** Président Honorable  
**HON. SIR GEORGE A. DRUMMOND, K.C.M.G.** Président  
E. S. Clouston, Vice-Président James Ross, Ecr.  
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. MacKay  
R. B. Angus, Ecr., Sir W. O. MacDonald  
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,  
E. S. Clouston - Gérant Général,  
A. Macdonald, Inspecteur chef et Surint. des Succursales  
H. V. Meredith, Asst. Gérant Général et Gérant à Montréal  
C. Sweeney, Surintendant des succursales de la Colombie Anglaise  
W. E. Stavert, Surintendant des succursales des Provinces Maritimes  
F. W. Taylor, Asst. Inspecteur, Montréal  
F. J. Hunter Asst. Inspecteur, Winnipeg  
T. S. J. Saunders, Asst. Inspecteur, Montréal.

**100 Succursales au Canada, aux Etats-Unis, en Angleterre et à Terre-Neuve**

Montréal—H. V. Meredith, Gérant et Asst. Gérant Gén  
Londres, Eng.—46.47 Threadneedle St., E. C. Alex., Lang, Grant.  
New-York—59 Wall St., R. Y. Hebden et A. D. Brathwaite, (act.), Agents  
Chicago—Coin Monro et Lassalle, J. M. Greata, Gérant  
St John's et Birchy Cove, (Baie des Isles) Terre-Neuve.

DEPARTEMENTS D'EPARGNES dans chacune des succursales Canadiennes où les dépôts sont reçus et l'intérêt est alloué aux taux ordinaires.

COLLECTIONS dans toutes les parties du Dominion et des Etats-Unis, faites aux meilleurs taux.

LETTRES DE CREDIT, négociables dans toutes les parties du monde, émises aux voyageurs.

**BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE**

Londres—Banque d'Angleterre, The Union of London & Smith's Bank Ltd., The London and Westminster Bank Ltd., The National Provincial Bank of England Ltd.  
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

**BANQUIERS AUX ETATS-UNIS**

New-York—The National City Bank, The Bank of New York, N. B. A., The National Bank of Commerce à N. Y.  
Boston—The Merchants National Bank, J. B. Moors & Co  
Buffalo—The Marine Bank  
San Francisco—The First National Bank, The Anglo-Californian Bank, Ltd.

**BANQUE DE SAINT-HYACINTHE**

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.

CAPITAL PAYE - - - - - \$329,515.00  
RESERVE - - - - - 75 000 00

DIRECTEURS:

G. O. DESSAULLES, - - - - - Président.  
J. R. BRILLON, - - - - - Vice-Président.  
C. P. MORIN, - - - - - V. B. SICOTTE,  
M. ARCHAMBAULT, - - - - - DR E. OSTIGUY,  
JOS. MORIN, - - - - - W. A. MOREAU,  
F. PHILIE, Inspecteur. - - - - - Caisier.

Succursales:

Drummondville, - - - - - H. St-Amant, Gérant  
St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.  
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.  
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, gérant.  
L'Assomption, - - - - - H. V. Jarry, gérant.  
Correspondants:—Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. Boston: Merchants National Bank.